

A woman with a blonde wig and a patterned cardigan is performing on stage. She is wearing a light-colored dress and has her arms outstretched. The background is dark with some stage lighting. The text is overlaid on the image.

Revue de presse

TOURNÉE 2016 EN FRANCE

LES PETITS CHENAPANS

www.taramana.org

Bassin d'Arcachon

Les jeunes Cambodgiens du bidonville sur scène

SOLIDARITÉ L'association Taramana a monté une troupe de théâtre avec les jeunes du bidonville de Boeng Salang. Pour la première fois, ils viennent en France et sur le Bassin

SABINE MENET
s.menet@sudouest.fr

En septembre prochain, l'association Taramana, l'une des plus importantes associations humanitaires du Bassin (300 membres), fait venir sept jeunes comédiens cambodgiens sur le bassin d'Arcachon. Des enfants âgés de 11 à 20 ans, baptisés les Petits Chenapans et tous issus de Boeng Salang, un bidonville du nord de Phnom Penh où l'association lantanaise œuvre depuis déjà onze ans.

À l'origine, le docteur Jocelyn Dordé, originaire de Lanton et ancien des Chiffonniers de la décharge de Phnom Penh, crée Taramana pour soutenir les études de deux enfants orphelins Séthara, appelée Tara et Maryna, surnommée Mana. Depuis, l'association a pris en charge plus de 600 enfants.

Santé et instruction

Reconnue d'intérêt général, elle a permis à plus de 800 enfants et leurs parents d'être vaccinés et servi plus de 1 800 repas tous les mois. Elle a aussi donné des cours de khmer, français, théâtre et anglais. Pour Jocelyn Dordé, l'instruction des enfants et l'insertion professionnelle participent à la reconstruction et l'autonomie de la société.

En cela, le théâtre constitue un moteur. « La troupe a été créée en 2010. Elle a permis aux adolescents de Taramana de remporter de nombreux prix dans la francophonie, notamment lors du concours Destination Francophonie de 2013 où trois d'entre eux ont fini lauréats », cite avec fierté Jocelyn Dordé. Passionné de théâtre, le médecin a écrit pour ses Petits Chenapans une pièce intitulée « Allô Docteur, vous n'auriez pas vu mon Bidou ? ». « Du burlesque façon Splendid



Les Petits Chenapans se sont produits devant Jean-Claude Poimboeuf, l'ambassadeur de France au Cambodge. Jocelyn Dordé est à droite de la photo. PHOTO TARAMANA

artisanal », prévient-il en se disant admiratif du travail de ces jeunes Cambodgiens. « Tant sur le plan de leur niveau de français que de leur jeu : je leur ai même mis des accents suisses, québécois et anglais pour compliquer la tâche... »

Bouffée d'oxygène

Une tâche qui a tout d'une bouffée d'oxygène dans l'environnement de la troupe. « Dans la misère ambiante du bidonville, les sessions théâtre des mardis et jeudis soir sont une vraie source de bonheur et de détente. Pour eux comme pour moi et je suis très fier de pouvoir les emmener en France à la rentrée. »

Comme chaque été, Jocelyn Dordé quitte Boeng Salang pour travailler comme médecin sur le site

d'Aqualand, à Gujan-Mestras. Il a noué depuis plusieurs années un partenariat avec l'enseigne qui, chaque été, reverse le prix de vente de 250 tickets à l'association. À la fin de la saison, il reviendra chercher Vuthny, Sovan Dara, Meng, Karona et Simanith, les cinq garçons ainsi que Vicheka et Dina, les deux filles de sa troupe.

Ils seront là du 27 septembre au 18 octobre avec un planning très chargé : une semaine de résidence à Biganos (du 10 au 14 octobre), trois représentations prévues mais aussi un séjour à Brantôme, à Pau, avec un week-end montagne dans les Pyrénées et quelques jours à Paris.

Contact : www.taramana.org
Tél. 06 63 31 15 60.
facebook.com/taramana.org

Assemblée générale vendredi 8 juillet au centre d'animation de Lanton, à 20 heures.

AGRANDISSEMENT

Six ans après le lancement du projet, le nouveau centre Taramana est en passe de voir le jour. 2 000 mètres carrés plus grand que l'actuel, il pourra accueillir jusqu'à 400 enfants. Il disposera d'une infirmerie plus fonctionnelle avec espace climatisé, une salle multi-sport, une salle informatique en plus des trois salles de classe, une salle de danse et une salle de musique. Et un jardin tropical à visée pédagogique avec culture de légumes et fruits que les enfants pourront manger à la cantine.

Hôpital : « Ce n'est plus possible »

GUJAN-MESTRAS
CGT et FO dénoncent les dégradations des conditions de travail à l'hôpital

L'intersyndicale CGT Force ouvrière du centre hospitalier d'Arcachon et de l'Ehpad Larriou appellent à un rassemblement, mercredi 29 juin, à partir de 9 heures sur le rond-point de la Hume, à Aqualand, afin de dénoncer les conditions de travail et le manque d'effectifs à l'hôpital.

« On ne vous dit pas tout, expliquent les syndicats. On ne vous dit pas que sous le prétexte des contraintes budgétaires, votre hôpital et son personnel sont à l'agonie. Comment voulez-vous obtenir le meilleur de la prise en charge et des soins de qualité avec un personnel en grande souffrance ? Comment l'hôpital, et son personnel, peut-il jouer son rôle quand c'est lui qui est malade ? Aujourd'hui, le personnel se désole de ne pouvoir offrir des soins de qualité et la sécurité dans une prise en charge adéquate. Oui, on met en avant un établissement neuf, accueillant, mais que se cache-t-il derrière la partie visible de l'iceberg ?

Des arrêts maladie de plus en plus nombreux, un turn over que l'on ne contrôle plus, des rappels sur les jours de repos, des heures supplémentaires qui s'accumulent, un personnel qui est fatigué, fatigué de ne pouvoir accomplir son travail et de vous accueillir dans de bonnes conditions, trop souvent obligé de travailler en "mode dégradé". Aujourd'hui, nous inversons les rôles, c'est nous qui avons besoin de vous pour dire stop, ce n'est plus possible. Nous avons besoin de vous à nos côtés pour nous faire entendre d'une seule et même voix. »

EN BREF

DÉPUTÉ La prochaine permanence d'Yves Foulon, député LR, aura lieu à La Teste, demain, de 14 h 30 à 15 h 30.

Local du PCF dégradé : l'indignation des politiques

BIGANOS Les représentants du PCF ont dénoncé l'acte de vandalisme perpétré dans la nuit de jeudi à vendredi sur leur local

Une soixantaine de personnes se sont réunies samedi matin, devant le local du PCF, à Biganos, pour dénoncer l'acte de vandalisme perpétré dans la nuit de jeudi à vendredi (notre édition de samedi). Sur les murs, l'inscription « Mort au PCF, 1488 » est encore visible.

En présence du maire (sans étiquette) Bruno Lafon et de Sébastien Laborde, secrétaire fédéral du PCF, Danielle Trannoy, la secrétaire de la section du bassin d'Arcachon et du Val de l'Eyre a remercié toutes les

personnes présentes « pour dénoncer et condamner l'acte qui a souillé leur maison, petite, mais très utile pour l'activité militante et l'autonomie ». Elle a ensuite lu un communiqué rappelant que « toutes les atteintes aux libertés d'opinion et d'expression sont des atteintes inacceptables et intolérables à la vie démocratique ».

Soutien

Le maire s'est dit « indigné par cet acte qui porte atteinte à la démoc-

cratie » et a ajouté « être choqué par cette phrase ». Il a assuré la section de son soutien et de celui de ses conseillers.

Sébastien Laborde a fait part d'un message « d'amitié et de solidarité de Pierre Laurent », le secrétaire général du PCF. Et le secrétaire fédéral de marteler : « Nous ne céderons pas à la barbarie et à tout ce qui divise le pays et combattons pour la liberté, la justice sociale en France et en Europe ».

Marie-Dominique Duboy



Bruno Lafon, Sébastien Laborde et Danielle Trannoy. PHOTO M.-D.D.

L'APPEL EST LANCÉ !

Taramana recherche des bénévoles

Forte de ses nouvelles actions depuis 2013, l'association lantonnaise recherche des bénévoles pour développer ses activités pour les enfants du Cambodge.

« Cette année 2016 marque un tournant dans l'histoire de l'association », précise le Dr Jocelyn Dordé, président de l'association "Taramana" qui œuvre depuis 2005 pour améliorer la vie de plus de 200 enfants du bidonville de Boeng Salang au nord de Phnom Penh. Le futur Centre Taramana va ouvrir ses portes cet été et permettre à des centaines d'enfants de bénéficier d'un lieu alliant réconfort, apprentissages, activités récréatives et sportives... « Depuis quatre ans, avec l'équipe en place, j'ai restructuré en profondeur l'organisation en gardant toutefois un cadre d'association à dimension humaine. Le Centre accueille désormais deux VSI (Volontaires en Solidarité Internationale) qui accomplissent des missions d'un ou deux ans auprès d'un staff d'une dizaine d'employés locaux. Le but final est de permettre aux enfants qui ont grandi au Centre d'aider à leur tour les plus jeunes dans la décennie à venir », poursuit le médecin qui effectue 8 à 9 mois par an de mission au Cambodge pour encadrer ce projet et gérer le programme santé-nutrition au Centre.

De nombreux soutiens institutionnels...

Pour mener à bien ses missions,



La troupe des célèbres "Petits Chenapans", entourée de Jean-Claude Poimboeuf, ambassadeur de France au Cambodge, son épouse et le Dr Jocelyn Dordé.

Taramana connaît un réel soutien en France de partenaires du Bassin comme l'association de La Teste Solidarité Tiers Monde et le parc Aqualand de Gujan-Mestras, également de la mairie de Lanton et du Conseil Régional de la Nouvelle Aquitaine. Ce dernier a notamment cofinancé un important programme santé allant des campagnes de vaccination à la distribution de snacks, de la construction de l'infirmier du nouveau Centre au développement de campagnes de sensibilisation et de prévention des maladies infectieuses. De grands groupes français ont eux aussi apporté leur pierre à l'édifice comme la société "Bouygues SA" et le groupe "Vinci" par l'intermédiaire de la société des Aéroports du Cambodge. Depuis le retentissant succès du clip parodique de Gangnam style en 2013 qui a fait près de 1.500.000 vues sur YouTube, Taramana connaît un vrai engouement auprès de la jeunesse cambodgienne. Des associations étudiantes organisent ainsi chaque année des soirées de gala ou des courses pédestres réunissant

plus de 800 personnes comme le dernier Taramathon d'octobre 2015.

Et le 10 juin dernier, l'ambassadeur de France au Cambodge, Jean-Claude Poimboeuf, et son épouse, ont tenu à recevoir personnellement les "Petits Chenapans" à la Résidence de l'ambassade de France.

Un appel au recrutement de nouveaux bénévoles

L'assemblée générale annuelle de l'association se tiendra le 8 juillet prochain à Lanton. L'occasion pour Taramana de lancer un appel au recrutement de nouveaux bénévoles ayant des compétences administratives, comptables, en communication ou sensibilisation. Avec ses nombreuses vidéos réalisées depuis 2008 au sein du bidonville, Taramana s'efforce de sensibiliser tout un chacun et les jeunes en particulier sur les conditions difficiles de vie des enfants dans un pays de développement comme le Cambodge. « Notre but n'est pas de convaincre les jeunes à partir à 10.000 kilomètres de chez eux pour aider les petits

Cambodgiens, mais de susciter l'envie d'agir pour les autres avec le plaisir simple de s'intéresser à l'autre en commençant par son voisin », fait remarquer le Dr Dordé. Les Petits Chenapans sur le Bassin Ils seront huit adolescents et jeunes adultes de la troupe de théâtre des "Petits Chenapans" de Taramana à débarquer le 27 septembre prochain sur le Bassin, pour jouer plusieurs représentations d'une pièce de théâtre s'intitulant «Allo Docteur, vous n'auriez pas vu mon Bidou ?». Il s'agit d'une comédie burlesque entre un médecin et des patients atypiques défilant dans son cabinet à la recherche d'un chat. « Si ce n'est pas du vécu, assure le médecin, les personnages, eux, sont plus vrais que nature avec de jeunes comédiens plein de talent. »

[Propos recueillis par Pa.D.]

L'assemblée générale annuelle se tiendra le 8 juillet, à 20h, au centre d'animation de Lanton.

Plus d'infos : www.taramana.org
[facebook.com/taramana.org](https://www.facebook.com/taramana.org)

LES MARDIS DE LA TRANSITION

La scolarisation des enfants en question ?

Et si nous faisons le choix de ne pas scolariser nos enfants ? Ou de les scolariser différemment ? C'est là la grande question que se poseront les personnes présentes à la prochaine conférence-débat des "Mardis de la transition", le 28 juin.

Les "Mardis de la Transition" concluent la saison avec le thème de «l'école autrement». Le film support à cette soirée sera «Être et Devenir» qui sera suivi d'échanges animés par l'équipe des "Mardis" et par deux jeunes étudiants qui apporteront leur témoignage par rapport à l'école à la maison. Un invité surprise est possible. Comme toujours, la soirée se déroulera dans le cadre

du café associatif "Le Baryton", qui accueille régulièrement l'événement.

Le documentaire, "Être et Devenir", a été réalisé, en 2012, par Claire Bellar. Le film aborde le thème de la confiance en l'enfant et son développement. Il propose de questionner les apprentissages et les choix possibles. La réalisatrice emporte le spectateur dans un voyage en France, en Angleterre, aux Etats-Unis et en Allemagne (où il est illégal de ne pas aller à l'école), à la rencontre de parents qui ont choisi de ne pas scolariser leurs enfants, ni à l'école ni à la maison, et de les laisser apprendre librement ce qui les passionne. C'est une quête de vérité sur le désir inné d'apprendre, qui s'inscrit dans un thème plus large que celui de l'éducation, lié au changement de nos croyances et à l'évolution de notre société, et à l'importance de se réapproprier sa vie et sa confiance en soi.

Le temps d'échanges avec le public sera animé par le collectif «Bassin d'Arcachon en Transition», avec la participation des jumeaux Laborde, âgés de 16 ans. Ayant pratiqué l'école à la maison depuis leurs débuts, puis intégré brillamment le lycée, ils sont à même de comparer les deux systèmes à travers leur expérience.



"Être et Devenir" aborde le thème de la confiance en l'enfant et son développement.

L'entrée est gratuite, la participation aux frais de diffusion est libre. Le service bar est ouvert et assuré par les bénévoles du Baryton. Des assiettes-snacks préparées par nos soins permettent de combler un petit creux avant le film dans

une ambiance conviviale.

Documentaire et débats le mardi 28 juin, à 20h30, au café associatif "Le Baryton", 8 rue Paul-Gauguin (face à Intermarché).

Contact : Stéphane Basso,
05.56.03.75.58 ou 06.19.13.17.70.



Votre
correspondante

[Patricia
DROGE]

06 23 72 41 01

patricia.droge@sfr.fr

BLOC-NOTES

MEDECINS ET PHARMACIE DE GARDE

Consulter le répondeur du médecin habituel

PÔLE SANTÉ NORD-BASSIN ARÈS

Standard : 05.56.03.87.00

Urgences : 05.56.03.87.06.

POMPIERS 18 SAMU 15

GENDARMERIE 05.57.76.08.90

Route d'Arès, Andernos

MAIRIE 05.56.03.86.00

lun 8h45-17h, mar au ven 8h45-16h30, sam 9h-12h (état civil)

OFFICE DE TOURISME

Route Stade, Lanton, 05.57.70.67.56,

lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et 14h-17h. Fermé jeudi toute la journée.

MARCHÉ

Rue Téchouyères à Cassy, dimanche matin

EN BREF

CONCERT

«Lester's memories» sera en concert au café associatif Le Baryton le vendredi 1er juillet, à 21h30. La formation Jazz "Lester's Memories Sextet", accompagnée de Laurencia Hnautra au chant, présentera un répertoire "Hard Bop". Hommage aux Jazz Messengers (Benny Golson, Lee Morga, Horace Silver, etc.). Fait inhabituel, Lester's Memories proposera une intervention vocale dans plusieurs thèmes caractéristiques du style "Hard Bop", avec Laurencia Hnautra (chant), Léon Nadé (trompette), Jean-François Cheyron (saxo ténor), Bruce Gunia (trombone), Philippe Casimir (piano), Roland Jullin (contrebasse), Simon Jullin (batterie).

Dîner à partir de 20h, réservations au 06.43.51.95.84.

MUSIQUE CLASSIQUE

Les escapades musicales seront présentes sur la commune de Lanton le 1er juillet prochain pour un concert du Quatuor Ardeo, «La jeune fille et la mort». À 20h30, en l'église Notre-Dame de Lanton, route de l'Église. Tarifs : 20 € adultes, 10 € réduits (justificatif à fournir) et gratuit pour les moins de 18 ans. Rens. 05.56.22.40.72.

LANTON OTAKÉ

Le 2 juillet prochain, la commune de Lanton proposera pour la première fois sur le bord de mer une journée sur le thème du sport et de la culture dans une ambiance fun et conviviale ! Activités sportives sur la plage, initiations, démos, découverte du village aux livres, jeux, concert pour clôturer la soirée, et beaucoup plus, accessibles aux comme aux grands ! Cette journée ouvre également la saison estivale de Cap 33 sur Lanton avec des prestations de qualité, amusantes, coordonnées par une équipe sympathique. Restauration et buvette sur place pour le plaisir de tous : sandwiches, paninis, gaufres, glaces, smoothies, chichis... Il y en a pour tous les goûts ! Esplanade de Cassy, de 10h à 23h55. Rens. 05.56.26.29.80.

DU THÉÂTRE AVEC L'ASSOCIATION TARAMANA

Les "Petits Chenapans" débarquent sur le Bassin

Du rire sur scène, c'est que propose la troupe francophone des "Petits Chenapans", composée de neuf adolescents cambodgiens, qui débarque en France pour une tournée exceptionnelle. Elle jouera notamment sur Gujan-Mestras et Arès.

Ils sont jeunes, ils sont beaux et ils ont du talent. Âgés entre 11 et 20 ans, les petits comédiens en herbe, venus tout droit de Phnom Penh, arrivent en France pour jouer une comédie déjantée intitulée « Allô Docteur, vous n'auriez pas vu mon Bidou ? ». C'est une pièce écrite et mise en scène par le Dr Jocelyn Dordé, président-fondateur de l'association Taramana et féru de théâtre depuis son enfance. « À la création de Taramana en 2005, j'ai voulu tout d'abord apporter mon aide sur le plan nutritionnel et médical à tous ces enfants et leurs familles qui vivent dans ce bidonville de Boeng Salang au Nord de la capitale du Cambodge. Puis, l'éducation étant le seul moyen de pouvoir décrocher un métier et un salaire



Leurs parents leur avaient prédit un avenir de chiffonnier à Phnom Penh, ils viennent en France déjouer tous les pronostics en offrant au public français un remède à la morosité ambiante: le rire.

décent, nous avons mis tous les moyens en œuvre pour les aider à étudier à l'école publique et apprendre des langues étrangères comme l'anglais et le français » explique le médecin.

Des sketches d'Elie Kakou, et de la bande à Ruquier...

En parallèle à de nombreuses activités extrascolaires comme le rugby, le football, le yoga, la danse, le cirque et le hip-hop, les cours de théâtre en français ont démarré en 2010 avec des sketches issus

de la comédie culte « Le père Noël est une ordure ». « À chaque spectacle phare, donné chaque année lors des populaires « TaramanAcademy », au sein même du bidonville, les adolescents s'en donnent à cœur joie alternant avec des sketches d'Elie Kakou ou de la bande à Ruquier. »

Victorieux de concours francophones sur Phnom Penh en 2013, les neuf "Petits Chenapans" ont déployé une énergie sans compter pour trouver les sous et financer leur voyage en France.

Partis de rien - et « au prix d'efforts incroyables depuis plus de six ans à maîtriser une langue si différente de la leur », ces jeunes Khmers veulent par-dessus tout réaliser leur rêve: celui de monter sur les planches en France, pour y jouer une comédie burlesque qui raconte les péripéties d'un docteur, fan du chanteur Claude François, aux prises avec une grand-mère ayant perdu son chat. Toute porte à croire qu'il aurait mieux valu qu'il ferme son cabinet ce jour-là tant la situation va

lui échapper avec une kyrielle de personnages plus atypiques les uns que les autres. « Quand on sait qu'ils vont même jusqu'à pousser des répliques avec des accents suisses ou québécois, cela en dit long sur la force de caractère de ces jeunes Cambodgiens. »

« C'est une extraordinaire prouesse pour ces jeunes qui ne connaissent que l'horizon de leur village, vous ne pouvez imaginer à quel point ils sont fiers de montrer ce qu'ils ont appris et ce qu'ils sont capables de faire. Quand je me remémore leur premier cours de français et leur niveau de jeu théâtral maintenant, je me dis qu'ils ont pris une sacrée confiance en eux et que cela va leur servir pour leur avenir, à n'en pas douter », ajoute Jocelyn Dordé. Bande-annonce de la pièce sur <https://www.youtube.com/watch?v=qUpTulDcPFO>

[Patricia Droge]

« Allô Docteur, vous n'auriez pas vu mon Bidou ? », c'est le vendredi 30 septembre, à 21h, à la salle des fêtes de Gujan-Mestras et le samedi 1er octobre, à 19h30, à la salle Brémontier d'Arès. La pièce "Panique au Ministère" sera jouée par la troupe de la "Rampe" en continuité de la pièce des "Petits Chenapans".
Tarifs : 8 euros adultes, 4 euros enfants (moins de 12 ans).
Contact@taramana.org /ou le 06.63.31.15.60.

LE BARP

Le nucléaire : enjeux sécuritaires et questions énergétiques

Jeudi dernier, c'est le site du Laser Mégajoule, situé sur la petite commune du Val de l'Eyre du Barp qui a accueilli la première conférence, organisée par la Société Française d'Énergies Nucléaires (Sfen), spécialiste du nucléaire.

Aujourd'hui, le changement climatique, les problèmes énergétiques et lobbying écologique obligent à changer nos comportements pour tenter de réduire l'émission des gaz à effets de serre. La filière n'échappent aux nouvelles contraintes qui se profilent et se mobilise pour innover, faire face et construire, pour demain, un nucléaire plus sûr. C'était là le cœur de la conférence organisée par la Société Française d'Énergies Nucléaires qui apprenait le même jour que le Royaume Uni achetait deux nouveaux réacteurs à la France pour renouveler leur parc nucléaire obsolète à Hinkley Point. « Les Anglais ont une double stratégie, explique Valérie Faudon, déléguée générale de la Sfen.

L'éolien et le nucléaire. Cette nouvelle est une reconnaissance de la technologie française et redynamisera l'économie, car les retombées financières s'élèveront à environ 20 milliards d'euros, car 40 % seront pour la France. Le nucléaire représente ici la troisième filière française avec une très forte qualification des emplois. » La déléguée générale rappelle que 80 % de l'énergie doit être « décarbonnée » en 2050. « Le nucléaire est l'une des solutions. C'est l'énergie qui a permis de lutter contre le changement climatique, avec l'hydraulique, en faisant gagner 2,5 années. »

La cybersécurité au cœur des préoccupations

La conférence qui accueillait des fonctionnaires, des universitaires et des dirigeants d'entreprises, portait également sur la sécurité et la défense des installations nucléaires et la lutte contre la cyber criminalité. « En effet, il s'agit de faire face aux enjeux de la transformation digitale dans la filière nucléaire, lance Thierry Marquez, président du groupe régional Sfen Nouvelle-Aquitaine. Des questions se posent. Le digital est-il un facteur clé de succès? Quel est le potentiel du digital dans la filière nucléaire? Et surtout, comment les entreprises peuvent-elles se réinventer grâce au digital? Quelle stratégie de cybersécurité peut-on mettre en place pour accompagner cette mutation dans l'entreprise? Le problème posé, il est temps de



Boris Le Nboc (directeur de la communication et des relations institutionnelles de la Sfen), Valérie Faudon (déléguée générale de la Sfen) et Thierry Marquez (président du groupe régional Sfen Nouvelle-Aquitaine) ont orchestré la première conférence, organisée par la Société Française d'Énergies Nucléaires.

définir la notion de « digital », le plus clairement possible. C'est au directeur de la communication et des relations institutionnelles de la Sfen, Boris Le Nboc, que revient cet honneur: « Nous utilisons ce terme pour désigner le remplacement des outils analogiques par des machines informatiques. Celles-ci ne sont pas nécessairement reliées à internet. Cette évolution permet de gagner en performance. Cela permet aussi de gagner du temps et de réduire les coûts, dans l'exploitation

des installations nucléaires. » La digitalisation permet donc de rester compétitif, mais l'envers du décor, c'est la cyber menace qui en découle. Autour de la table ronde, plusieurs intervenants pour répondre à la problématique. C'est le général François-Xavier Bourges, commandant en second de la Région Nouvelle Aquitaine pour la gendarmerie, qui ouvre le bal, suivi par Guy Flament de l'Agence nationale de la sécurité des systèmes d'information (Anssi) qui pose, d'entrée de jeu, les bases

du problème: quels sont les secteurs concernés et comment s'en protéger? « Bien que l'espionnage économique et industriel existe toujours, les nouvelles technologies créent de nouvelles formes de menace. Il ne faut pas se laisser distancer et les intégrer dès le départ. » Sont également autour de la table: Jean-Christophe Mathieu (groupe Siemens), Frédéric Martinez (groupe Thales), et Jean-Pierre Giannini (directeur Cea-Cesta, président du pôle de compétitivité "La route des lasers"). Ce dernier avait commencé la conférence par une intervention sur les retombées économiques et industrielles des recherches et du développement effectuées pour la Défense. « Les missions du CEA-Cesta sont la conception et la réalisation de têtes nucléaires, mais aujourd'hui nous avons également transféré de nouveaux procédés vers des industriels, comme le polissage d'optiques ou encore le traitement antireflet des optiques, parmi bien d'autres exemples. » Ce transfert de technologie a permis l'émergence de nouveaux marchés dans la filière optique. Mais pas que... Les domaines de l'astrophysique, de la planétologie, de la santé, de l'énergie, des matériaux en ont également bénéficié. Sans compter les autres retombées: emplois, formation, économie... La seconde table ronde concernait la sécurité des installations nucléaires proprement dites.

[Pa.D.]



Les enfants sont arrivés mardi sur le Bassin. Ils seront ce soir sur scène à Gujan-Mestras. PHOTO DR

La revanche théâtrale des petits chiffonniers

Ils sont sept. Vuthny, Sovan Dara, Meng, Karona et Simaniith, les garçons et Vicheka et Dina, les filles. Tous âgés de 11 à 20 ans. Baptisés les Petits Chenapans, ils vivent tous à Boeng Salang, un bidonville du nord de Phnom Penh, au Cambodge, où l'association lantonnaise Taramana, l'une des plus importantes associations humanitaires du Bassin (300 membres), œuvre depuis douze ans.

À sa tête, le docteur Jocelyn Dordé, ancien des Chiffonniers de la décharge de Phnom Penh, a pris en charge plus de 600 enfants depuis la création de Taramana. Reconnue d'intérêt général, Taramana intervient sur le plan de l'éducation, de la santé et de la nutrition, de l'aide sociale et du développement par la pratique artistique et sportive.

« Une prouesse »

Pour Jocelyn Dordé, l'instruction des enfants et l'insertion professionnelle participent à la reconstruction et l'autonomie de la société.

té. Et le théâtre en fait partie. C'est pour cela qu'il a constitué une troupe en 2010. Laquelle fait aujourd'hui ses premiers pas en France.

Leur pièce, « Allô Docteur, vous n'auriez pas vu mon Bidou ? » a été écrite par Jocelyn Dordé. « C'est une prouesse pour ces jeunes qui ne connaissent que l'horizon de leur village. Ils sont si fiers de montrer ce qu'ils ont appris et ce qu'ils sont capables de faire », dit-il en rappelant que la troupe a remporté des concours francophones sur Phnom Penh et surtout a travaillé dur depuis 2013 pour financer son voyage en France.

Ils déjouent les pronostics

« Ils sont partis de rien et, au prix d'efforts incroyables, ont réussi à maîtriser une langue si différente de la leur. Ces jeunes khmers veulent par dessus tout réaliser leur rêve : monter sur les planches et jouer la comédie en allant même jusqu'à pousser des répliques avec des accents suisses ou québécois, cela en

dit long sur leur force de caractère. Leurs parents leur avaient prédit un avenir de chiffonnier à Phnom Penh et les voilà en France pour déjouer tous les pronostics ! »

Et Jocelyn Dordé de noter que c'est aussi, pour le public français, un remède à la morosité ambiante. « Le rire », dit-il. Le rire, le courage et le destin forcé. « Dans la misère ambiante du bidonville, les sessions théâtre sont une vraie source de bonheur et de détente. Pour eux comme pour moi et je suis très fier de les emmener aujourd'hui en France », explique le médecin.

Sabine Menet

PRATIQUE

Les Petits Chenapans se produisent ce soir, à 20 heures, à la salle des fêtes de Gujan-Mestras et le 1^{er} octobre, à 19 h 30, à la salle Brémontier à Arès. Ils seront le 7 à Sauveboeuf et le 14 à Bizanos. Contact : www.taramana.org Tél. 06 63 31 15 60. facebook.com/taramana.org

ÉCHOS BARBOTS

Atelier d'écriture

MÉDIATHÈQUE Dans le cadre du festival Thrillers à Gujan-Mestras, la médiathèque Michel-Bézian propose un atelier d'écriture, aujourd'hui, de 17 à 20 heures. Cet atelier sera animé par Alain Poirrier, auteur de polars. Entrée gratuite.

L'amicale Avantime à Larros

LOISIRS L'amicale Avantime, qui regroupe plus de 200 adhérents dans toute la France autour de cette voiture construite par Renault, organise une sortie sur le Bassin d'Arcahon, samedi et dimanche. Au programme de cette visite, découverte de la dune du Pilat, d'Arcahon, visite à la Maison de l'huître et découverte du port de Larros. Samedi, une trentaine de véhicules seront exposés place du Pointon entre 16 heures et 18 h 30. Construite à



200 adhérents sont regroupés au sein de l'amicale Avantime, un modèle de voiture édité par Renault. PHOTO DOCUMENT AMICALE AVANTIME

8 557 exemplaires entre 2001 et 2003, date d'arrêt de la production, cette voiture avant-gardiste est le dernier véhicule issu de la collaboration entre Matra Automobiles et Renault.

Les voitures seront exposées place du Pointon.

Sortie pédestre

SORTIE Samedi 1^{er} octobre, l'association culture et loisirs organise une sortie pédestre. Toutes les personnes désireuses d'y participer ont rendez-vous à 9 heures au port du Teich. Tél. 06 12 55 24 70.

Les Vieilles Raquettes ont quitté les courts



Les Vieilles Raquettes, saluent la qualité du tournoi, à l'heure des récompenses. PHOTO J. D.

Les finales de la 2¹ édition du tournoi senior plus des Vieilles Raquettes, trophée Moutte Blanc, se sont déroulées samedi et dimanche devant un public de connaisseurs.

La météo a été de la partie au cours du tournoi placé sous la responsabilité de Sabine Braun, juge arbitre, assistée par Danielle Rouxel, bénévole de tous les tournois. Les 11 catégories en lice ont regroupé 147 participants sur les courts en terre battue et dans la salle du TCGM. Outre les fidèles de la première heure, le Briviste Michel Lafont ou le Landais Michel Duluc, de nombreux jeunes seniors ont offert des matches de très bon niveau. Ce fut le cas dans la finale des plus de 35 ans messieurs.

Les dames ont gratifié le public de très belles rencontres. Que dire des locaux qui disputaient ce tournoi sur leurs courts ? Tout simplement qu'ils ont été brillants et présents dans les finales de neuf catégo-

ries et remporté quatre titres. Le pot de clôture organisé par les bénévoles du club a finalisé avec brio ce tournoi et tourné la page des Vieilles raquettes 2016.

J. D.

LE PALMARÈS

DAMES Moins de 55 ans : Annie Martin (La Teste). Moins de 35 ans : Chrystel Barthe (Biganos).

MESSIEURS Moins de 70 ans : 4^e série Jean-François Manciet (TCGM), 3^e série Michel Duluc (Biscarrosse). Moins de 60 ans : Michel Lafont (Brive), moins de 55 ans : François Audat (TCGM), moins de 45 ans : Erwan Riou (TCGM), moins de 35 ans : Jean-Charles Battut (TCGM).

DOUBLES Dames : Chrytel Barthe - Fabienne Achard (Biganos). Mixte : Franck Fontana - Anne Fontana (Cazaux). Messieurs : Pascal Danehil - Phirom Tep (La Teste).

CORRESPONDANTS

GUJAN-MESTRAS
Jacky Donzeaud
Tél. 06 80 98 50 29.

Courriel : jj.donzeaud@orange.fr

ANDERNOS-LES-BAINS
Christian Esplandiu

Tél. 06 80 95 31 36.
Courriel : christian.esplandiu@wanadoo.fr

ARÈS
Jean Vergès
Tél. 06 88 38 19 70
Courriel : jverges@free.fr



DÉCORATION



RÉNOVATION AVANT-TOITS BARDAGE ET ISOLATION

Éliminez la corvée d'entretien de vos bandeaux et lambris de sous-face en bois, grâce à l'habillage en PVC des structures existantes. Prestations réalisées par une équipe de professionnels qualifiés, également pour le bardage et l'isolation par l'extérieur. Garantie 10 ans.

DEVIS GRATUIT
AM ATLANTIQUE
Andernos-les-Bains. T. 05 56 68 90 31
am.atlantique@orange.fr



pour paraître dans cette rubrique,
appelez le 05 57 52 75 40